



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 06.09.2000
KOM(2000) 503 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter
for visse fiskerivarer**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med reformen af den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter forpligtede Rådet og Kommissionen sig til at åbne autonome toldkontingenter for perioden 2001-2003 for en række fiskerivarer for at kunne imødekomme forarbejdningsindustriens forsyningsbehov. Dette forslag til forordning skal opfylde denne forpligtelse.
2. De toldkontingenter, der skal åbnes for de omhandlede varer, forbeholdes varer, der opfylder de fastlagte betingelser med hensyn til referencepriser, der er fastsat eller skal fastsættes, og som er bestemt til forarbejdning.
3. I henhold til forslaget træder disse toldmæssige foranstaltninger i kraft fra den 1. januar 2001 for perioder, der strækker sig indtil den 31. december 2003, således at industriens forsyninger kan programmeres uden skade for balancen i fællesskabsproducenternes indkomst.

Dette er formålet med det vedlagte forslag til forordning.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Fællesskabets forsyning med visse fiskerivarer er i øjeblikket afhængig af import fra tredjelande. Det er i Fællesskabets interesse helt eller delvis at suspendere toldsatterne for de pågældende varer inden for fællesskabstoldkontingenter af passende størrelse. For ikke at skade mulighederne for at udvikle produktionen af disse varer i Fællesskabet, samtidig med at forarbejdningsindustrien sikres tilstrækkelige forsyninger, bør der åbnes toldkontingenter med variable satser afhængigt af de forskellige varers følsomhed på fællesskabsmarkedet.
- (2) Der bør navnlig skabes sikkerhed for, at alle Fællesskabets importører har lige og vedvarende adgang til nævnte kontingenter, og for, at de for disse kontingenter fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer kan anvendes uafbrudt i samtlige medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt.
- (3) Det påhviler Fællesskabet at træffe beslutning om åbning af autonome toldkontingenter. For at sikre en effektiv fællesskabsforvaltning af disse kontingenter er der imidlertid intet til hinder for at tillade medlemsstaterne at trække de mængder på kontingentmængderne, der svarer til deres faktiske indførsler. Denne form for forvaltning kræver dog et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af de samlede kontingenter og holde medlemsstaterne underrettet herom.

- (4) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks¹ har kodificeret forvaltningsreglerne for toldkontingenter bestemt til anvendelse i kronologisk rækkefølge efter datoen for antagelsen af angivelserne til overgang til fri omsætning -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Toldsatserne ved indførsel af de varer, som er anført i bilaget, suspenderes til det niveau i de perioder og inden for de fællesskabstoldkontingenter, som er fastsat for de enkelte varer.
2. Indførelsen af de pågældende varer er kun omfattet af de i stk. 1 nævnte kontingenter, hvis den anmeldte toldværdi mindst er lig med den referencepris, der er fastsat eller skal fastsættes i henhold til artikel 29 i Rådets forordning (EØF) nr. 104/2000 af 17. december 1999 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter².

Artikel 2

Kommissionen forvalter de i artikel 1 omhandlede toldkontingenter i overensstemmelse med artikel 308a til 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Article 3

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder nært sammen for at sikre, at denne forordnings bestemmelser overholdes.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2001.

¹ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordning senest ændret ved forordning (EF) nr. 1662/99 (EFT L 197 af 29.7.1999, s. 25).

² EFT L 17 af 21.01.2000, s. 22.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG

Løbe-nummer	KN-kode	Taric under-position	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde pr. år (tons)	Kontingent-toldsats (%)	Kontingent-periode
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) og fisk af arten <i>Boreogadus saida</i> (polartorsk), saltet eller i saltlage, men ikke tørret eller røget, bestemt til forarbejdning (a)(b)	10.000	0	01.01.2001 - 31.12.2003
09.2788	ex 0302 40 00 ex 0303 50 00 ex 0304 10 97 ex 0304 90 22	10 10 20 10	Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), hele med hoved, af vægt pr. stk. over 140 g (hele sild) eller filet af vægt pr. stk. over 80 g (filet), herunder sildelapper, undtagen lever, rogn og mælke deraf, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning (a)(b)	20.000	0	01.11.2001 - 31.12.2001 01.11.2002 - 31.12.2002 01.11.2003 - 31.12.2003
09.2790	ex 1604 14 16	20 95	Filet (såkaldte "Loins") af tunfisk og bugstribet bonit, bestemt til forarbejdning (a)(b)	4.000	6	01.01.2001 - 31.12.2003
09.2792	ex 1604 12 99	10	Sild, tilberedt med krydderier og eddike, i saltlage, i tønnder af drænet nettovægt 70 kg og derofter, bestemt til forarbejdning (a)(b)	5.000	6	01.01.2001 - 31.12.2003
09.2794	ex 1605 20 99	45	Rejer af arten <i>Pandalus borealis</i> , kogte og pillede, bestemt til forarbejdning (a)(b)	5.000	6	01.01.2001 - 31.12.2003

(a) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.

(b) Adgangen til dette toldkontingent er betinget af, at produkterne skal undergå alle former for behandling, dog ikke såfremt de er bestemt til udelukkende at undergå en eller flere af følgende behandlinger:

- rensning, udtagning af indvolde, afskæring af hoved og hale,
- opskæring, med undtagelse af filetering eller opskæring af frosne blokke eller opdeling af frosne interlaeved-pakkede fileter,
- stikprøveudtagning, sortering,
- mærkning,
- emballering,
- køling,
- frysning,
- dybfrysning,
- optøning, adskillelse.

Adgang til dette toldkontingent tillades ikke for produkter, som skal undergå anden form for behandling (eller transaktion), der giver adgang til kontingentet, såfremt denne foretages på detailsalgs- eller restaurationsniveau. Nedsættelsen finder udelukkende anvendelse for fisk, der er bestemt til konsum.

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE

Forslag til Rådets forordning (EF) om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer.

2. BUDGETPOST

Kap. 12, artikel 120 (1210 + 1060)

3. RETSGRUNDLAG

Traktatens artikel 26

4. BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN

4.1 Foranstaltningens generelle formål

At sikre en tilfredsstillende forsyning til de fællesskabsindustrier, der bruger varerne.

5. FINANSIELLE VIRKNINGER

5.1 Beregningsmetode for de samlede omkostninger ved foranstaltningen (forholdet mellem gennemsnitsomkostningerne pr. enhed og de samlede omkostninger)

Løbenummer	Kontingent-mængden (tons)	Anslåede pris (€/tons)	Normale told (i %)	Kontingent-tolden (i %)	Udsving i indtægtstab under den årlige kontingent-perioden (€)
09.2765	10.000	2.927	13	0	3.805.100
09.2788	20.000	350	15	0	1.050.000
09.2790	4.000	3.984	24	6	2.868.480
09.2792	5.000	1.160	20	6	812.000
09.2794	5.000	733	20	6	513.100

Udsvinget i indtægtstab under den årlige kontingentperioden:
+ 9.048.680 €.

6. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Bestemmelserne vedrørende forvaltningen af toldkontingenterne indeholder de fornødne forholdsregler til at forebygge og beskytte mod svig og uregelmæssigheder.